

Glottothèque
Mayan languages

Non-verbal predication and copular sentences in Mayan languages

Grant Armstrong

University of Wisconsin-Madison
Department of Spanish & Portuguese/
Language Sciences Program



February 1, 2024

visit glottothèque at: <https://spw.uni-goettingen.de/projects/maya/>

Goals

- Describe the basic components of non-verbal predication sentences (NVPs) in Mayan languages and issues they raise about finiteness and clause structure
- Situate NVPs within the typology of copular sentences, focusing on predicational vs. specifical sentences in Mayan languages

Non-verbal predication and copular elements

- In NVPs the main predicate is a non-verbal category (e.g. noun or adjective phrase). Typologically, languages differ as to whether the non-verbal predicate is linked to the subject via a copular element or not (Stassen 2013)

- (1) a. You are a teacher English
- b. Mō kóro mú nda Vai (Welmers 1976: 116, cited in Stassen 2013)
man old FOC/COP 1SG
'I am an old man'
- c. Maystraj-ety Ch'ol (Coon 2013: 66)
teacher-B2SG
'You are a teacher'
-

Basic components of NVPs

- Subject NPs follow the predicate in canonical order
- Set B pronouns appear in either post or pre-predicate position and index the person features of the subject

(2) a. Yucatec Maya (field notes) [Predicate]-SetB [Subject]

Taam-∅ le ch'e'en=o'

deep-B3SG DEF well=CL

'The well is deep'

b. Tz'utujil (Dayley 1985: 62) SetB-[Predicate] [Subject]

At winaq

B2SG person

'You are a person'

Lack of temporal morphology and TAM

- NVPs do not have TAM markers or accompanying status suffixes (Bohnemeyer 2002; Verhoeven 2007; Mateo Toledo 2011; Pye 2011; Vapnarsky 2013; Coon 2014; Armstrong 2017)

- (3) a. *Max-yob' hach Q'anjob'al (Mateo Toledo 2011: 161)
CP-bad B2SG
Intended: 'You were bad'
- b. *Úuch xooknáal-nak-en Yucatec (Armstrong 2017: 170)
REM student-ss-B1SG
Intended: 'I was a student long ago'

- This is the fundamental characteristic that distinguishes NVPs from sentences with verbal predicates

Temporal modifiers, negation and fronting

- NVPs permit a range of TAM-related modifiers (e.g. *now*, *before*, *perhaps*), clausal negation and fronting of the subject (Craig 1977; Mateo Toledo 2011; Pye 2011; Aissen 2017a; Armstrong 2017)

- (4) a. Winik-at=ix Tseltal (Polian 2013: 445)
man-B2SG=now
'You are now a man'
- b. Le oon=o' ma' tak'an-Ø=i' Yucatec (Armstrong 2017: 186)
DEF avocado=CL NEG ripe-B3SG=CL
'The avocado, it's not ripe'
- c. Máax u suku'un-Ø Pil Yucatec (Armstrong 2017: 194)
who A3SG big.brother-B3SG Felipe
'Who is Felipe's big brother?'
-

Embedding

- NVPs can be subordinate clauses only in contexts where a fully finite verbal subordinate clause is possible (Craig 1977; Bohnemeyer 2002; Mateo Toledo 2011; Pye 2011; Aissen 2017a)

(5) Q'anjob'al (Mateo Toledo 2011: 172)

a. Chi-∅ w-oche-j tol ch-ach way-i
ICP-B3SG A1SG-want-ss COMP ICP-b2sg sleep-ss
'I want you to sleep (lit. I want that you sleep)'

b. *Max-∅ h-aq'le-j tol max-ach way-i
CP-B3SG A2SG-try-ss COMP CP-B2SG sleep-ss
Intended: 'You tried to sleep'

c. Max-∅ h-aq'le-j ha-way-i
CP-B3SG A2SG-try-ss A2SG-sleep-ss
'You tried to sleep'

(6) Q'anjob'al (Mateo Toledo 2011: 172)

a. Chi-∅ w-oche-j tol watx'il anima hex
ICP-B3SG A1SG-want-ss COMP good people B2PL
'I want you all to be good people'

b. *Max-∅ w-aq'le-j (tol) miman hin
CP-B3SG A1SG-try-ss COMP big B1SG
Intended: 'I tried to be a big person'

Major areas of research and further reading

- Agreement and position of set B pronouns in NVPs (Craig 1977; Armstrong 2010, 2017; Pye 2011; Coon 2013; Coon, Mateo & Preminger 2014)
 - Predicative vs. non-predicative nominal expressions (Armstrong 2010; in prep; Pye 2011; Vapnarsky 2013)
 - Existential, locative, possessive and stage vs. individual level predicates (Freeze 1976, 1992; Craig 1977; Polian 2004; Coon 2006; Verhoeven 2007; Vapnarsky 2013; Armstrong 2017)
 - Non-verbal categories, finiteness and argument structure (Mateo Toledo 2011; Pye 2011; Coon 2014; Aissen 2017b)
 - AM markers as NVPs (Bricker 1981; Bohnemeyer 2002; Verhoeven 2007; Pye 2011; Coon 2013)
-

NVPs and the typology of copular sentences

- NVPs form part of a **typology of copular sentences** in which two nominal expressions are related to one another in different ways (Higgins 1979; Mikkelsen 2005, 2011; Den Dikken 2006, 2017)

- (7) **Predicational:** Pred position ascribes property to Subj position

[_{Subj} Jürgen Klopp] is [_{Pred} a football manager]

Says “what” Jürgen Klopp is

- (8) **Specificational:** Pred position (focus) specifies unknown referential value of Subj position (ground)

[_{Ground} The manager of Liverpool FC] is [_{Focus} Jürgen Klopp]

Says “who” the manager of Liverpool FC is

Specificational sentences

- Specificational sentences have a canonical [Focus] – [Ground] order in Mayan languages

[Focus] - [Ground]

(pred position) (subj position)

- (9) a. Teen le ts'akyaj=o' Yucatec (field notes)
1SG DEF doctor=CL
'The doctor is me'

b. Joñoñ jiñi aj-choñ-we'el Ch'ol (Coon & Martinovic, to appear)
1SG DET AGT-sell-meat
'The butcher is me'

Specification sentences

- When topicalized, the ground appears before the focus

[Ground] - [Focus]
(top position) (pred position)

- (10) a. Yucatec (field notes)

Le jach kolnáal-o'ob=o' to'on
DEF true corn.farmer-PL=CL 1PL
'The true corn farmers are us'

- b. Tseltal (Polian 2013: 452)

te sak waj-mats'=e ja'=me te j-chinam-tik=e
DET white tortilla-dough=DET FOC=CL DET A1-brain-PL.INCL=DET
'As for white pozol, it is our brain'

1st and 2nd person focus

- When the focus is a 1st or 2nd person pronoun, some languages do not permit the presence of a set B pronoun in the ground while others do

- (11) a. Joñoñ jiñi aj-choñ-we'el(*-oñ)
1SG DET AGT-sell-meat(-B1SG)
Intended: 'The butcher is me'
- b. Jo'on te jumen-**on**=e
1SG DET vulture-B1SG=DET
'The vulture is me'
- Ch'ol (Coon & Martinović to appear)
- Tseltal (Polian 2013: 453)

Definite NPs as foci in specificational sentences

- In [ground]-[focus] order when the focus is a definite NP, a copular element related to either a focus particle or 3rd person pronoun surfaces in many Mayan languages

- (12) a. Yucatec (field notes): *leti'* = 3sg pronoun

Le ko'olel=o' leti' le máaestra=o'

DEF woman=CL 3SG/COP DEF teacher=CL

'That woman is the teacher'

- b. Tseltal (Polian 2013: 452): *ja'* = focus particle

te sak waj-mats'=e ja'=me te j-chinam-tik=e

DET white tortilla-dough=DET FOC/COP=CL DET A1-brain-PL.INCL=DET

'As for white pozol, it is our brain'

- c. K'iche' (Velleman 2014: 32): *aree* = focus particle (*are'* = 3sg pronoun)

Le nab'ee cofradia aree le Santa Cruz

DET first congregation COP DET Santa Cruz

'The first congregation was the Santa Cruz congregation'

Major areas of research and further reading

- Typologies of copular sentences (Polian 2013, chapter 21; Velleman 2014; Coon & Martinović to appear; Armstrong in prep)
- Cleft constructions and focus (Polian 2013, chapter 21; Vapnarsky 2013; Velleman 2014; Verhoeven & Skopeteas 2015; Gutiérrez Bravo 2017; Aissen 2017b)

This lecture is part of the series *Glottothèque: Mayan languages*. Berlin, Göttingen, Mexico City: online resource.

visit glottothèque at:
<https://spw.uni-goettingen.de/projects/maya/>



glottothèque
MAYAN LANGUAGES
ONLINE RESOURCE

El Colegio de México
Humboldt University of Berlin
University of Göttingen

funded by the DAAD

SPONSORED BY THE



Federal Ministry
of Education
and Research

Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Abbreviations used

1 = 1st person
2 = 2nd person
3 = 3rd person
A = set A bound pronoun
B = set B bound pronoun
AGT = agentive noun
CL = clitic
CLF = nominal classifier
COMP = complementizar
COP = copula
CP = completive
DEF = definite
DET = determiner
FOC = focus particle
INCL = inclusive
NEG = negation
PL = plural
REM = remote past
SG = singular
ss = status suffix

References

- Aissen, Judith. 2017a. Complement clauses. In J. Aissen, N. England & R. Zavala (eds.) *The Mayan Languages*, 260-292. London: Routledge.
 - Aissen, Judith. 2017b. Information structure in Mayan. In J. Aissen, N. England & R. Zavala (eds.) *The Mayan Languages*, 293-324. London: Routledge.
 - Armstrong, Grant. 2010. On copular constructions in Yucatec Maya. In *Proceedings of the 4th Conference on Indigenous Languages of Latin America, University of Texas-Austin* (CILLA IV). http://www.ailla.utexas.org/site/cilla4_toc.html
 - Armstrong, Grant. 2017. The syntax of non-verbal predication in Yucatec Maya. *Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México* 4(2): 137-212
 - Armstrong, Grant. In prep. Copular sentences in Yucatec Maya: Predication, specification, identification and equation. University of Wisconsin-Madison.
 - Bohnemeyer, Jürgen. 2002. *The grammar of time reference in Yukatek Maya*. Munich: Lincom.
 - Bricker, Victoria. 1981. The source of the ergative split in Yucatec Maya. *Journal of Mayan Linguistics* 2: 83-127.
 - Coon, Jessica. 2006. Existentials and negation in Chol (Mayan). *CamLing* 2006: 100-107.
 - Coon, Jessica. 2013. *Aspects of split ergativity*. Oxford, UK: Oxford University Press.
 - Coon, Jessica. 2014. Predication, tenselessness, and what it takes to be a verb. In H-L. Huang, E. Poole & A. Rysling (eds.) *Proceedings of the 43rd Meeting of the Northeast Linguistics Society (NELS 43)*, 77-90. CreateSpace.
 - Coon, Jessica. 2016. Mayan morphosyntax. *Language & Linguistics Compass* 10/10: 515-550
 - Coon, Jessica, Pedro Mateo Pedro and Omer Preminger. 2014. The role of case in A-bar extraction asymmetries: evidence from Mayan. *Linguistic Variation* 14: 179-242.
 - Coon, Jessica and Martina Martinović. To appear. Predication, specification and equation in Ch'ol. *Proceedings of NELS 53*.
 - Craig, Colette. 1977. *The structure of Jacalteco*. Austin, TX: University of Texas Press.
 - Dayley, Jon P. 1985. *Tzutujil Grammar*. Berkeley, CA: University of California Press.
 - Den Dikken, Marcel. 2006. *Relators and Linkers. The Syntax of Predication, Predicate Inversion, and Copulas*. Cambridge, MA: MIT Press.
 - Den Dikken, Marcel. 2017. Pseudoclefts and other specifical copular sentences. In M. Everaert and H. C. van Riemsdijk (Eds.), *The Wiley-Blackwell Companion to Syntax*. Malden, MA: John Wiley & Sons, Inc. doi:10.1002/9781118358733.wbsync001.
-

References

- Freeze, Ray. 1976. Possession in K'ekchi' (Maya). *International Journal of American Linguistics* 42: 113–25.
- Freeze, Ray. 1992. Existentials and other locatives. *Language* 68: 553–95.
- Gutiérrez Bravo, Rodrigo. 2017. Clefts and focus in Yucatec Maya. *Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México* 4(1): 5-47.
- Higgins, Francis Roger. 1979. *The Pseudo-Cleft Construction in English*. New York: Garland.
- Mateo Toledo, B'alam. 2011. The finiteness of nonverbal predicates in Q'anjob'al (Maya)." In H. Avelino (ed.) *New perspectives in Mayan linguistics*, 160–182. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Mikkelsen, Line. 2005. *Copular Clauses: Specification, predication and equation*. Amsterdam: John Benjamins.
- Mikkelsen, Line. 2011. Copular clauses. In C. Maienborn, K. von Heusinger, and P. Portner (Eds.), *Semantics: An International Handbook of Natural Language Meaning*, 1805–1829. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Polian, Gilles. 2004. El predicado existencial y locativo en tseltal. Clasificación de las construcciones con AY. In I. Barreras Aguilar & M. Castro Llamas (eds.) *Memorias del VII Encuentro de Lingüística del Noroeste v. 1*, 255-274. Hermosillo: Universidad de Sonora.
- Polian, Gilles. 2013. *Gramática del tseltal de Oxchuc*. México DF: CIESAS (Publicaciones de la Casa Chata).
- Pye, Clifton. 2011. Mayan stative predication. In K. Shklovsky, P. Mateo Pedro & J. Coon (eds.) *Proceedings of FAMLI*, 191-207. Cambridge, MA: MIT Working Papers in Linguistics, volume 63C
- Stassen, Leon. 2013. Zero Copula for Predicate Nominals. In Dryer, Matthew S. & Haspelmath, Martin (eds.) WALS Online (v2020.3) [Data set]. Zenodo. <https://doi.org/10.5281/zenodo.7385533>
- Vapnarsky, Valentina. 2013. Is Yucatec Maya an omnipredicative language? Predication, the copula and focus constructions. *Language Typology and Universals (Sprachtypologie und Universalienforschung)* 66: 40-86.
- Velleman, Leah. 2014. Focus and movement in a variety of K'ichee'. PhD. Dissertation, University of Texas, Austin.
- Verhoeven, Elisabeth. 2007. *Experiential constructions in Yucatec Maya: a typologically based analysis of a functional domain in a Mayan language*. Amsterdam: Benjamins.
- Verhoeven, Elisabeth & Skopeteas, Stavros. 2015. Licensing focus constructions in Yucatec Maya. *International Journal of American Linguistics* 81: 1-40.